

# Årsredovisning

för

## Restaurang Kalabalik AB

559026-7034

Räkenskapsåret

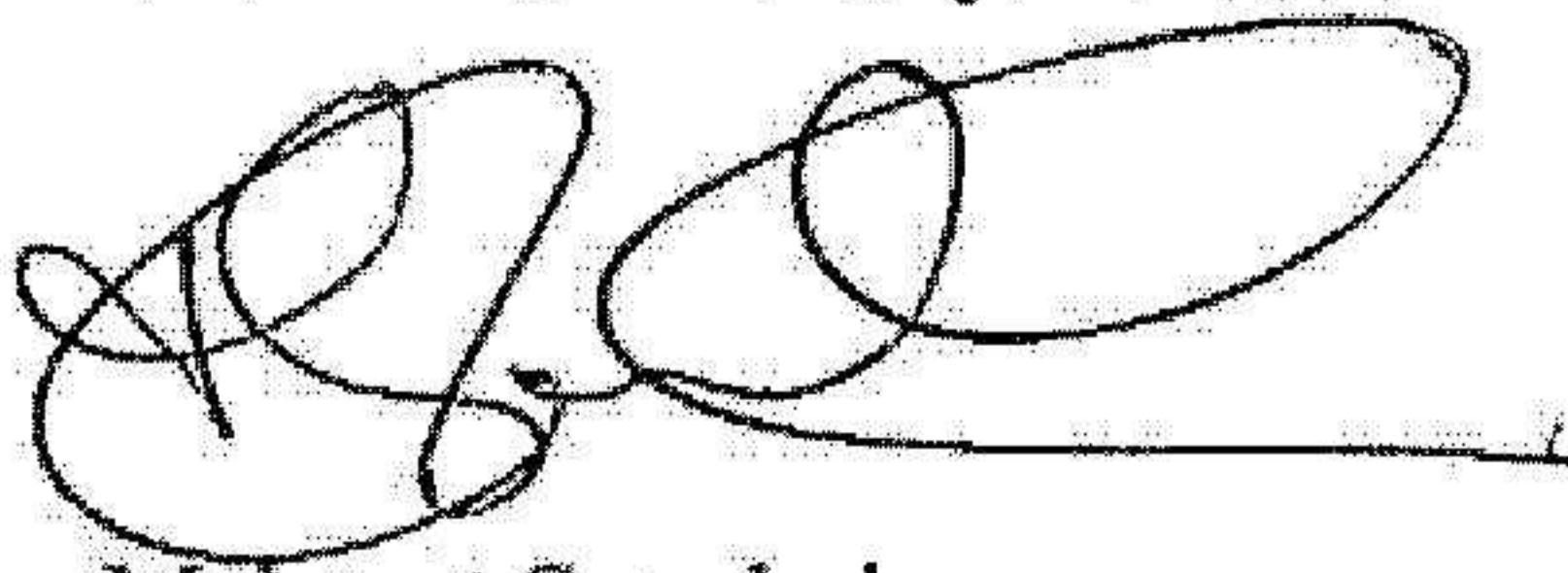
2021

### Fastställelseintyg

Undertecknad styrelseledamot i Restaurang Kalabalik AB intygar att resultaträkningen och balansräkningen i årsredovisningen har fastställts på årsstämma den 29 juni 2022. Årsstämman beslutade att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Jag intygar också att innehållet i årsredovisningen och revisionsberättelsen stämmer överens med originalen.

Stockholm den 29 juni 2022



Mahmut Suyakci

Styrelsen för Restaurang Kalabalik AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2021.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

## Förvaltningsberättelse

### Verksamheten

#### Allmänt om verksamheten

Bolaget bedriver restaurangverksamhet med verksamhetsnamnet Falloumi. Bolaget är dotterbolag till MSuvakci AB med org. nr 559058-6672.  
Företaget har sitt säte i Stockholm.

#### Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Under räkenskapsåret har man ansökt om och beviljats korttidsstöd av Tillväxtverket.

Flerårsöversikt (Tkr)	2021	2020	2019	2018
Nettoomsättning	10 860	11 009	10 486	8 222
Resultat efter finansiella poster	1 342	1 257	1 806	250
Soliditet (%)	35,2	31,6	72,0	29,5

### Förändring av eget kapital

	Aktie- kapital	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt
Belopp vid årets ingång	50 000	2 035 696	981 263	3 066 959
Disposition enligt beslut av årets årsstämma:		981 263	-981 263	0
Årets resultat			3 102	3 102
<b>Belopp vid årets utgång</b>	<b>50 000</b>	<b>3 016 959</b>	<b>3 102</b>	<b>3 070 061</b>

### Resultatdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	3 016 959
årets vinst	3 102
	<b>3 020 061</b>
disponeras så att	
i ny räkning överföres	3 020 061
	<b>3 020 061</b>

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

## Resultaträkning

	Not	2021-01-01 -2021-12-31	2020-01-01 -2020-12-31
<b>Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.</b>			
Nettoomsättning		10 859 912	11 008 516
Övriga rörelseintäkter		137 164	63 215
<b>Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>		<b>10 997 076</b>	<b>11 071 731</b>
<b>Rörelsekostnader</b>			
Råvaror och förnödenheter		-3 372 590	-2 613 171
Övriga externa kostnader		-1 759 889	-2 439 840
Personalkostnader	2	-3 826 272	-4 099 758
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-331 702	-614 014
Övriga rörelsekostnader		0	-29
<b>Summa rörelsekostnader</b>		<b>-9 290 453</b>	<b>-9 766 812</b>
<b>Rörelseresultat</b>		<b>1 706 623</b>	<b>1 304 919</b>
<b>Finansiella poster</b>			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		105	0
Nedskrivningar av finansiella anläggningstillgångar och kortfristiga placeringar		-195 000	0
Räntekostnader och liknande resultatposter		-169 274	-48 301
<b>Summa finansiella poster</b>		<b>-364 169</b>	<b>-48 301</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>1 342 454</b>	<b>1 256 618</b>
<b>Bokslutsdispositioner</b>			
Lämnade koncernbidrag		-1 280 000	0
<b>Summa bokslutsdispositioner</b>		<b>-1 280 000</b>	<b>0</b>
<b>Resultat före skatt</b>		<b>62 454</b>	<b>1 256 618</b>
<b>Skatter</b>			
Skatt på årets resultat		-59 352	-275 355
<b>Årets resultat</b>		<b>3 102</b>	<b>981 263</b>

<b>Balansräkning</b>	<b>Not</b>	<b>2021-12-31</b>	<b>2020-12-31</b>
<b>TILLGÅNGAR</b>			
<b>Anläggningstillgångar</b>			
<i>Immateriella anläggningstillgångar</i>			
Hyresrätter och liknande rättigheter	3	0	0
<b>Summa immateriella anläggningstillgångar</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<i>Materiella anläggningstillgångar</i>			
Maskiner och andra tekniska anläggningar	4	15 986	59 214
Inventarier, verktyg och installationer	5	0	89 015
Förbättringsutgifter på annans fastighet	6	0	199 459
<b>Summa materiella anläggningstillgångar</b>		<b>15 986</b>	<b>347 688</b>
<i>Finansiella anläggningstillgångar</i>			
Andelar i koncernföretag	10	6 984 807	6 790 780
Andra långfristiga fordringar	8	125 070	125 070
<b>Summa finansiella anläggningstillgångar</b>		<b>7 109 877</b>	<b>6 915 850</b>
<b>Summa anläggningstillgångar</b>		<b>7 125 863</b>	<b>7 263 538</b>
<b>Omsättningstillgångar</b>			
<i>Varulager m. m.</i>			
Råvaror och förnödenheter		75 856	102 856
<b>Summa varulager</b>		<b>75 856</b>	<b>102 856</b>
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		11 360	8 840
Fordringar hos koncernföretag		1 320 000	0
Fordringar hos intresseföretag och gemensamt styrda företag		0	2 150 000
Övriga fordringar		114 572	10 296
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		39 788	45 477
<b>Summa kortfristiga fordringar</b>		<b>1 485 720</b>	<b>2 214 613</b>
<i>Kassa och bank</i>			
Kassa och bank		33 038	117 066
<b>Summa kassa och bank</b>		<b>33 038</b>	<b>117 066</b>
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		<b>1 594 614</b>	<b>2 434 535</b>
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		<b>8 720 477</b>	<b>9 698 073</b>

## Balansräkning

	Not	2021-12-31	2020-12-31
<b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>			
<b>Eget kapital</b>			
<i>Bundet eget kapital</i>			
Aktiekapital		50 000	50 000
<b>Summa bundet eget kapital</b>		<b>50 000</b>	<b>50 000</b>
<i>Fritt eget kapital</i>			
Balanserat resultat		3 016 959	2 035 696
Årets resultat		3 102	981 263
<b>Summa fritt eget kapital</b>		<b>3 020 061</b>	<b>3 016 959</b>
<b>Summa eget kapital</b>		<b>3 070 061</b>	<b>3 066 959</b>
<b>Långfristiga skulder</b>			
Övriga skulder till kreditinstitut	7	2 228 273	3 263 301
Skulder till koncernföretag		1 145 000	0
<b>Summa långfristiga skulder</b>		<b>3 373 273</b>	<b>3 263 301</b>
<b>Kortfristiga skulder</b>			
Övriga skulder till kreditinstitut		998 860	1 019 996
Leverantörsskulder		193 925	80 167
Skulder till koncernföretag		0	150 000
Skulder till intresseföretag och gemensamt styrda företag		640 000	1 000 000
Skatteskulder		0	559 939
Övriga skulder		342 773	472 285
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		101 585	85 426
<b>Summa kortfristiga skulder</b>		<b>2 277 143</b>	<b>3 367 813</b>
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		<b>8 720 477</b>	<b>9 698 073</b>

## Noter

### Not 1 Redovisningsprinciper

#### Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

#### Avskrivning

Tillämpade avskrivningstider:

Hyresrätter och liknande rättigheter	5 år	20%
Maskiner och andra tekniska anläggningar	5 år	20%
Inventarier, verktyg, installationer	5 år	20%
Förbättrings utg annans Fastighet	5 år	20%

### Not 1 Ställda säkerheter

	2021-12-31	2020-12-31
Företagsinteckning	4 400 000	4 400 000
Pantsatta värdepapper	6 984 807	6 790 780
	<b>11 384 807</b>	<b>11 190 780</b>

### Not 2 Medelantalet anställda

	2021	2020
Medelantalet anställda	11	12

### Not 3 Hyresrätter och liknande rättigheter

	2021-12-31	2020-12-31
Ingående anskaffningsvärden	800 000	800 000
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>800 000</b>	<b>800 000</b>
Ingående avskrivningar	-800 000	-640 000
Årets avskrivningar		-160 000
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-800 000</b>	<b>-800 000</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**Not 4 Maskiner och andra tekniska anläggningar**

	2021-12-31	2020-12-31
Ingående anskaffningsvärden	216 139	189 497
Inköp	0	26 642
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>216 139</b>	<b>216 139</b>
Ingående avskrivningar	-156 925	-113 697
Årets avskrivningar	-43 228	-43 228
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-200 153</b>	<b>-156 925</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>15 986</b>	<b>59 214</b>

**Not 5 Inventarier, verktyg och installationer**

	2021-12-31	2020-12-31
Ingående anskaffningsvärden	531 076	531 076
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>531 076</b>	<b>531 076</b>
Ingående avskrivningar	-442 061	-335 846
Årets avskrivningar	-89 015	-106 215
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-531 076</b>	<b>-442 061</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>0</b>	<b>89 015</b>

**Not 6 Förbättringsutgifter på annans fastighet**

	2021-12-31	2020-12-31
Ingående anskaffningsvärden	1 522 853	1 484 004
Inköp	0	38 849
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>1 522 853</b>	<b>1 522 853</b>
Ingående avskrivningar	-1 323 394	-1 018 823
Årets avskrivningar	-199 459	-304 571
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-1 522 853</b>	<b>-1 323 394</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>0</b>	<b>199 459</b>

Restaurang Kalabalik AB  
Org.nr 559026-7034

7(7)

**Not 7 Skulder till kreditinstitut**  
Samtliga skulder förfaller inom 5 år

Långgivare	Lånebelopp 2021-12-31	Lånebelopp 2020-12-31
	2 228 273	3 263 301
	2 228 273	3 263 301

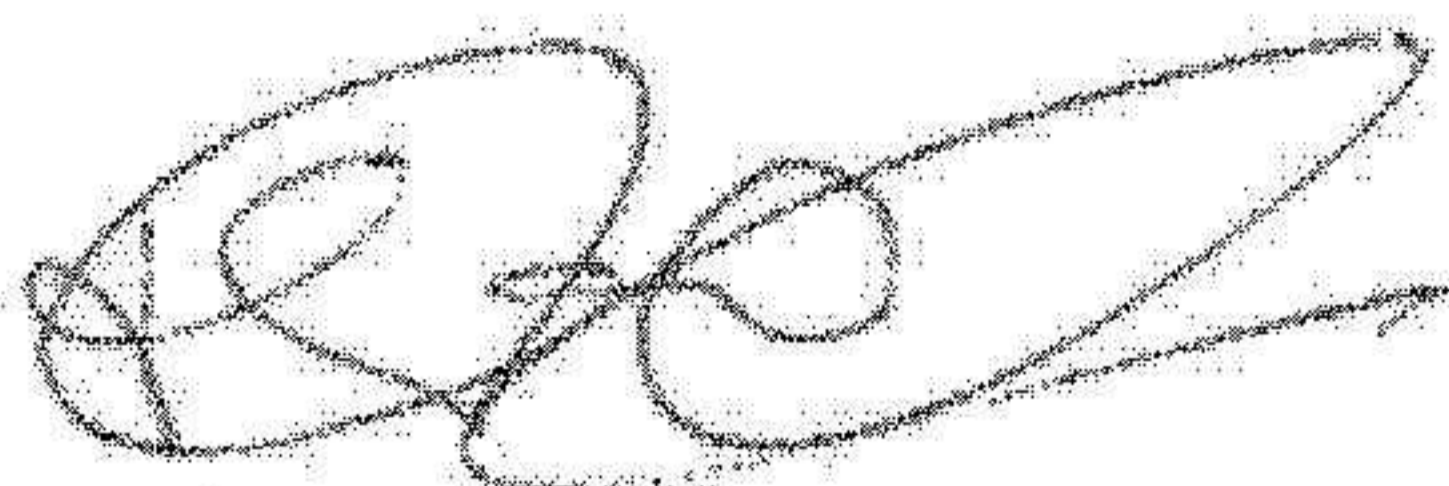
**Not 8 Andra långfristiga fordringar**  
Hyresdeposition

	2021-12-31	2020-12-31
Ingående anskaffningsvärden	125 070	125 070
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	125 070	125 070
Utgående redovisat värde	125 070	125 070

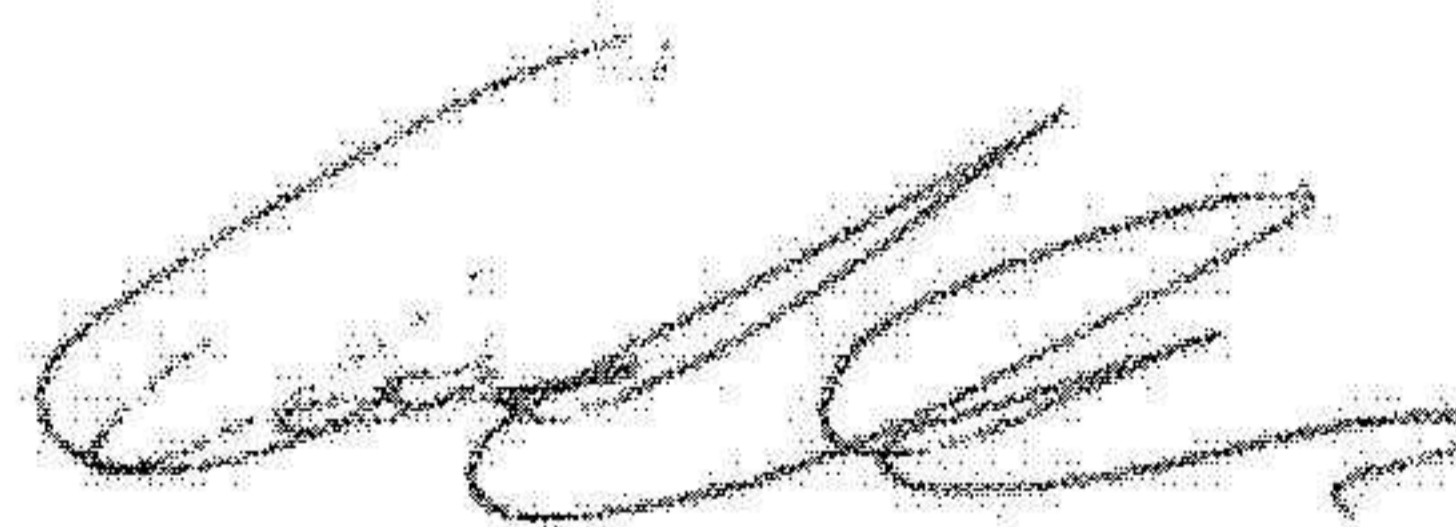
**Not 10 Andelar i koncernföretag**

	2021-12-31	2020-12-31
Ingående anskaffningsvärden	6 790 780	0
Inköp	194 027	6 790 780
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	6 984 807	6 790 780
Utgående redovisat värde	6 984 807	6 790 780

Stockholm den 29 juni 2022



Mahmut Suvakci  
Ordförande

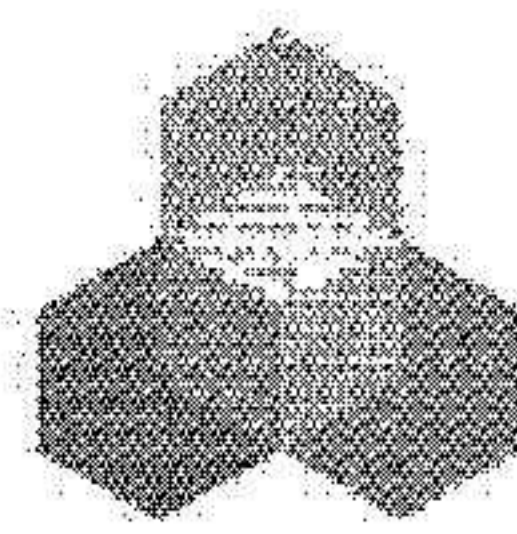


Adnan Aykal  
Ledamot

Min revisionsberättelse har lämnats den 29 juni 2022



Niklas Makal  
Auktoriserad revisor



## REVISIONSBERÄTTELSE

Till bolagsstämman i Restaurang Kalabalik AB  
Org.nr. 559026-7034

### Rapport om årsredovisningen

#### Uttalanden

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för Restaurang Kalabalik AB för år 2021.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Restaurang Kalabalik ABs finansiella ställning per den 31 december 2021 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

#### Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet "Revisorns ansvar". Jag är oberoende i förhållande till Restaurang Kalabalik AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

#### Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

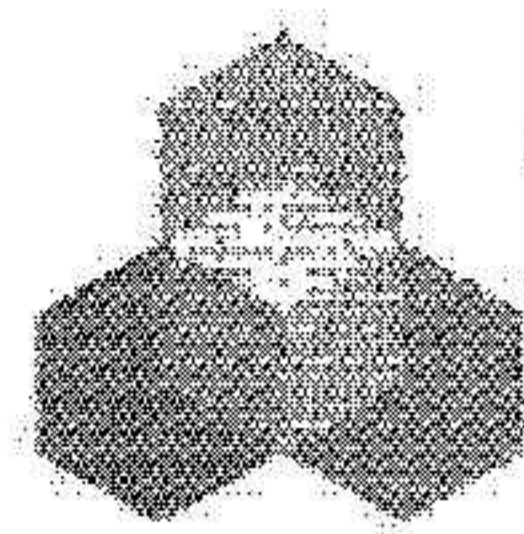
Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

#### Revisorns ansvar

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
  - skaffar jag mig en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.
  - utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
  - drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
  - utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.
- Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.



## Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

### *Uttalanden*

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens förvaltning för Restaurang Kalabalik AB för år 2021 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

### *Grund för uttalanden*

Jag har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet "Revisorns ansvar". Jag är oberoende i förhållande till Restaurang Kalabalik AB enligt god revisionssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

### *Styrelsens ansvar*

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

### *Revisorns ansvar*

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Jag går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har jag granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Stockholm den 29 juni 2022

Niklas Makal

Auktoriserad revisor